



Belgian Malts that Make Your Beer So Special

Dénomination latine: Latin Dénomination: Latijnse benaming:	Syzygium aromaticum (L.) Merr. & L.M Perry	
Dénomination commerciale Handelsnaam Sales name	GIROFLE CLOU KRUIDNAGEL CLOVE TREE	

Description Omschrijving Description	Clou de girofle Kruidnagel Caryophylli flos
Caractéristiques physico-chimiques Fysisch-chemische eigenschappen Physicochemical characteristics	Couleur: brun Kleur: bruin Color: brown Aspect: petite graine Uiterlijk: klein zaadje Aspect: small seed Saveur / goût: aromatique, brûlante et âcre Smaak: aromatisch, brandend en scherp Flavour/taste: aromatic, burning and pungent Humidité relative: < 65% Relatieve vochtigheid: < 65% Relative humidity: < 65%
BIO Product:	NO
Caractéristiques microbiologiques Microbiologische karakteristieken Microbiological characteristics	Possible sur demande et à la charge du client. Mogelijk op aanvraag en op kosten van de klant. Possible on request and at the expense of the customer.
Traitement subis Ondergane behandeling Treatment given	Si nécessaire, nous induisons une fumigation par la phosphine (concentration de 1500 ppm, 4 jours, environ 25 ° C) ou par le dioxyde de carbone (pression d'environ 20 bars, 3 heures). Les produits biologiques sont exclusivement traités avec du dioxyde de carbone). Indien nodig induceren we een begassing door fosfine (concentratie van 1500 ppm, 4 dagen, ca 25 ° c) of door koolstofdioxide (druk van ca. 20 bar, 3 uur). Biologische producten worden uitsluitend behandeld met koolstofdioxide). If necessary, we induce a fumigation by phosphine (concentration of 1500 ppm, 4 days, ca 25° c) or by carbon dioxide (pressure of ca. 20 bar, 3 hours). Organic products are exclusively treated with carbon dioxide).




Belgian Malts that Make Your Beer So Special

Dénomination latine: Latin Dénomination: Latijnse benaming:	Syzygium aromaticum (L.) Merr. & L.M Perry	
Dénomination commerciale Handelsnaam Sales name	GIROFLE CLOU KRUIDNAGEL CLOVE TREE	

Contre-indication Contra-indicatie Contraindication	<p>En usage interne, le clou de girofle est déconseillé aux enfants de moins de 12 ans, et aux femmes enceintes et allaitantes</p> <p>Bij intern gebruik wordt kruidnagel niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 12 en zwangere en zogende vrouwen.</p> <p>In internal use, cloves are not recommended for children under 12, and pregnant and lactating women.</p>
Conditionnement emballage Verpakkingen Conditioning packaging	<p><i>100 g n° 0215897 et conditionnement spécial à la demande nr 9400872</i></p> <p><i>100 g nr 0215897 en speciale verpakking op aanvraag nr 9400872</i></p> <p><i>100 g nb 0215897 and special conditioning on demand nb 9400872</i></p>
Composition: Samenstelling: Composition:	<p>Girofle clou</p> <p>Kruidnagel</p> <p>Clove</p>
Données d'étiquetage Etiket Labelling	<p>GIROFLE CLOU</p> <p>KRUIDNAGEL</p> <p>CARYOPHYLLI FLOS</p> <p>Le numéro de lot se trouve sur l'étiquette</p> <p>Het lotnummer is aanwezig op het etiket</p> <p>The batch number is located on the label</p> <p>Date de durabilité minimale: 48 mois</p> <p>Datum van minimale houdbaarheid: 48 maanden</p> <p>Minimum durability date: 48 month</p>



Belgian Malts that Make Your Beer So Special


Dénomination latine: Latin Dénomination: Syzygium aromaticum (L.) Merr. & L.M Perry Latijnse benaming:	
Dénomination commerciale GIROFLE CLOU Handelsnaam KRUIDNAGEL Sales name CLOVE TREE	

- Liste des allergènes selon la réglementation européenne 116/20011 annexe II / Verordering (EU) nr 1169/2011 betreffende de verstrekking van voedselinformatie (allergenen) aan consumenten / ALLERGENS according to Regulation (Eu) No 1169/2011 Annex II**

	Présent dans le produit Aanwezig in het product Present in the product	Présent dans la société Aanwezig in het bedrijf Present in the factory	Contamination croisée maîtrisée Kruisbesmetting beheerst Cross contamination mastered
Céréales contenant du gluten, et produits à base de ces céréales Glutenbevattende granen, namelijk tarwe (zoals spelt en khorasantarwe), rogge, gerst, haver of de hybride soorten daarvan en producten op basis van glutenbevattende granen Cereals containing gluten, namely: wheat (such as spelt and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof	No	Yes	Yes
Crustacés et produits à base de crustacés Schaaldieren en producten op basis van schaaldieren Crustaceans and products thereof	No	No	No
Oeufs et produits à base d'œufs Eieren en producten op basis van eieren. Eggs and products thereof	No	No	No
Poissons et produits à base de poissons Vis en producten op basis van vis Fish and products thereof	No	No	No
Arachides et produits à base d'arachides Aardnoten en producten op basis van aardnoten Peanuts and products thereof	No	No	No
Soja et produits à base de soja Soja en producten op basis van soja, Soybeans and products thereof	No	No	No




Belgian Malts that Make Your Beer So Special

Dénomination latine: Latin Dénomination: Syzygium aromaticum (L.) Merr. & L.M Perry Latijnse benaming:	
Dénomination commerciale GIROFLE CLOU Handelsnaam KRUIDNAGEL Sales name CLOVE TREE	

	Présent dans le produit Aanwezig in het product Present in the product	Présent dans la société Aanwezig in het bedrijf Present in the factory	Contamination croisée maîtrisée Kruisbesmetting beheerst Cross contamination mastered
Lait et produits à base de lait (y compris le lactose) Melk en producten op basis van melk (inclusief lactose) Milk and products thereof (including lactose)	No	No	No
Fruits à coque et produits à base de ces fruits Noten, namelijk amandelen, hazelnoten, walnoten, cashewnoten, pecannoten, paranoten, pistachenoten, macadamianoten, en producten op basis van noten Nuts (i.e. Almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts) and products thereof	No	Yes	Yes
Céleri et produits à base de céleri Selderij en producten op basis van selderij Celery and products thereof	No	Yes	Yes
Moutarde et produits à base de moutarde Mosterd en producten op basis van mosterd Mustard and products thereof	No	Yes	Yes
Graines de sésame et produits à base de graine de sésame Sesamzaad en producten op basis van sesamzaad Sesame seeds and products thereof	No	Yes	Yes
Anhydre sulfureux et sulfites Zwaveldioxide en sulfieten Sulphur dioxide and sulphites	No	No	No
Lupin et produits à base de lupin Lupine en producten op basis van lupine Lupin and products thereof	No	No	No



Belgian Malts that Make Your Beer So Special

Dénomination latine: Latin Dénomination: Syzygium aromaticum (L.) Merr. & L.M Perry Latijnse benaming:	
Dénomination commerciale GIROFLE CLOU Handelsnaam KRUIDNAGEL Sales name CLOVE TREE	

	Présent dans le produit Aanwezig in het product Present in the product	Présent dans la société Aanwezig in het bedrijf Present in the factory	Contamination croisée maîtrisée Kruisbesmetting beheerst Cross contamination mastered
Mollusques et produits à base de mollusque Weekdieren en producten op basis van weekdieren Molluscs and products thereof	No	No	No

- Organismes génétiquement modifiés (OGM) / Genetisch gemodificeerde organismen (GMO) / Genetically modified organisms (GMO)**

Conformément aux règlements (CE) n ° 1829/2003 et 1830/2003, le produit n'est ni génétiquement modifié ni contient d'ingrédients génétiquement modifiés. Il n'y a pas besoin de déclaration acc. aux règlements mentionnés ci-dessus.

Volgens de Verordening (EG) nr. 1829/2003 en 1830/2003 is het product noch genetisch gemodificeerd, noch bevat het genetisch gemodificeerde ingrediënten. Er is geen aangifte acc. naar de bovengenoemde voorschriften.

According to Regulation (EC) No 1829/2003 and 1830/2003, the product neither is genetically modified, nor contains any genetically modified ingredients. There is no need of declaration acc. to the above named regulations.

- Pesticides/métaux lourds/mycotoxines - Pesticiden/zware metalen/mycotoxinen - Pesticides / Heavy Metals / Mycotoxins**


Respecte les limites fixées légalement conformément aux lois et directives nationales et européennes dans la version actuelle.

Voldoen aan de wettelijk vastgestelde grenzen volgens de nationale en Europese wetten en richtlijnen in de huidige versie.

Comply to legally fixed limits according to national and European laws and directives in the current version.



Belgian Malts that Make Your Beer So Special

Dénomination latine: Latin Dénomination: Syzygium aromaticum (L.) Merr. & L.M Perry Latijnse benaming:	
Dénomination commerciale GIROFLE CLOU Handelsnaam KRUIDNAGEL Sales name CLOVE TREE	

• **Irradiation / Bestraling / Irradiation**

Le produit n'est ni irradié, ni traité avec de l'oxyde d'éthylène ou du bromure de méthyle.
 Het product wordt niet bestraald noch behandeld met ethyleenoxide of methylbromide.
 The product neither is irradiated, nor treated with ethylene oxide or methyl bromide.

• **Utilisation attendue / Verwacht gebruik / Expected use:**

Conditions de distribution / distributie vereisten / Terms of distribution	En sachet de 100 g ou emballage special à la demande n° 9400872 In zakje van 100 g of in speciale verpakking op aanvraag nr 9400872 In bag of 100 g or in special conditioning on demand nb 9400872
Conditions de conservation / voorwaarden voor opslag / Conservation conditons (température/durée, temperatuur/duur, temperature/duration)	Stocké à l'abri de la lumière Température maximum 25° C et humidité relative < 65% A consommer avant 3 ans Bewaren: buiten invloed van licht. Maximum temperatuur 25° C en relatieve vochtigheid < 65% Voor 3 jaren te consumeren Stored products must be protected from light. Maximum temperature 25° C and relative humidity < 65% Consume before 3 years
Utilisation attendue	<ul style="list-style-type: none"> • Employé comme épice et notamment pour assurer la conservation de la viande par son effet antimicrobien. • Tisane: les clous de girofles entrent régulièrement dans la composition de mélanges d'épices destinés à la préparation de vin chaud. • Le clou de girofle est employé pour les inflammations des muqueuses buccales et pharyngées. • En tant qu'analgésique topique dentaire
Verwacht gebruik	<ul style="list-style-type: none"> • Gebruikt als een specerij en vooral om het behoud van vlees te garanderen door zijn antimicrobiële werking. • Kruidenthee: kruidnagel is een vast ingrediënt in kruidenmixen voor de bereiding van glühwein. • Kruidnagel wordt gebruikt voor ontstekingen van de orale en faryngeale mucosa. • Als een plaatselijke tandheelkundige pijnstillers



Belgian Malts that Make Your Beer So Special

Dénomination latine: Latin Dénomination: Latijnse benaming:	Syzygium aromaticum (L.) Merr. & L.M Perry	
Dénomination commerciale Handelsnaam Sales name	GIROFLE CLOU KRUIDNAGEL CLOVE TREE	

Expected use	<ul style="list-style-type: none"> Used as a spice and especially to ensure the preservation of meat by its antimicrobial effect. Herbal tea: cloves are a regular ingredient in spice blends for the preparation of mulled wine. Clove is used for inflammations of the oral and pharyngeal mucosa. As a topical dental analgesic
Emplois fautifs potentiels	Bon à savoir: Sous forme concentrée, l'huile essentielle de girofle irrite les tissus. En usage externe, le clou de girofle peut provoquer des réactions cutanées.
Potentieel verkeerd gebruik	Goed om te weten : In geconcentreerde vorm irriteert kruidnagelolie de weefsels. Bij uitwendig gebruik kan kruidnagel huidreacties veroorzaken.
Potentially wrong use	Good to know: In concentrated form, clove oil irritates the tissues. In external use, clove can cause skin reactions.

• Emballage / Verpakking / Packaging

L'emballage le plus adapté: - à l'aspect du produit (entier, coupé, poudre) - au volume du produit - la quantité conditionnée sera utilisé. Selon le cas, ce sera soit: - un sachet polyéthylène, - un sachet polypropylène, - un sachet Kraft, - un pot plastique (polyéthylène, polypropylène) - un seau plastique (HDPE).	De meest geschikte verpakking: - het uiterlijk van het product (geheel, gesneden, poeder) - de hoeveelheid van het product - de geconditioneerde hoeveelheid zal worden gebruikt. Afhankelijk van het geval, zal het ofwel: - een polyethyleenzakje, - een polypropyleenzakje, - een Kraft-tas, - een plastic pot (polyethyleen, polypropyleen) - een plastic emmer (HDPE).	The most suitable packaging: - to the appearance of the product (whole, cut, powder) - the volume of the product - the quantity conditioned will be used. Depending on the case, it will be either: - a polyethylene pouch, - a polypropylene pouch, - a Kraft bag, - a plastic pot (polyethylene, polypropylene) - a plastic bucket (HDPE).
--	---	--

Tous nos emballages respectent les limites fixées légalement conformément aux lois et directives nationales et européennes dans la version actuelle.
 Al onze verpakkingen voldoen aan de limieten die wettelijk zijn vastgesteld in overeenstemming met nationale en Europese wetten en richtlijnen in de huidige versie.
 All our packaging respects the limits legally established in accordance with national and European laws and directives in the current version.